

Úradný vestník

Európskej únie

C 315 I



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 63

23. septembra 2020

Obsah

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Rada

2020/C 315 I/01	Rozhodnutie Rady z 21. septembra 2020, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia	1
2020/C 315 I/02	Rozhodnutie Rady z 21. septembra 2020, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov	5

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

RADA

ROZHODNUTIE RADY

z 21. septembra 2020,

**ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre koordináciu systémov
sociálneho zabezpečenia**

(2020/C 315 I/01)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 75,

so zreteľom na zoznamy kandidátov, ktoré Rade predložili vlády členských štátov,

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 883/2004 sa zriadil Poradný výbor pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia (ďalej len „poradný výbor“).
- (2) V nariadení (ES) č. 883/2004 sa neustanovuje funkčné obdobie členov a náhradníkov poradného výboru. Rada by preto v rozhodnutí, ktorým vymenúva členov a náhradníkov uvedeného výboru, mala určiť ich funkčné obdobie. Aby sa predišlo akémukoľvek zbytočnému administratívne mu zaťaženiu, malo by byť toto funkčné obdobie dostatočne dlhé a malo by sa tiež zohľadniť, že poradný výbor tohto typu zvyčajne zasadá iba raz alebo dvakrát do roka. Príliš častej výmene všetkých členov výboru by sa malo predísť funkčným obdobím v trvaní piatich rokov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za členov a náhradníkov Poradného výboru pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia sa na obdobie od 20. októbra 2020 do 19. októbra 2025 vymenúvajú:

I. ZÁSTUPCOVIA VLÁD

Krajina	Členovia	Náhradníci
Belgicko	pán Marc MORSA	pán Philippe DERAËVE
Bulharsko	pani Gergana YANKOVA	pán Nikolay ALEKSIEV

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1.

Krajina	Členovia	Náhradníci
Česko	pán Jiří BAUER	pani Gabriela PIKOROVÁ
Dánsko	pani Marie-Louise OUTZEN	pán Jan STRØBÆK
Nemecko	pani Moira KETTNER	pani Birgit MIHM
Estónsko	pani Leili EENLO	pani Agne NETTAN-SEPP
Írsko	pani Mary O'SULLIVAN	pani Dearbháil NIC GIOLLA MHICÍL
Grécko	pani Anna RIZOU	pani Theodora KARACHRISTOU
Chorvátsko	pani Blaženka KAMENJAŠEVIĆ	pán Tihomil JURICA BADER
Španielsko	pani Ainhoa LÓPEZ DE GOICOECHEA URZAINQUI	pani Vega TRUFERO RODRÍGUEZ
Francúzsko	pán François BRILLANCEAU	pani Emmanuelle ELDAR
Taliansko		
Cyprus		
Lotyšsko	pani Daina FROMHOLDE	pani Marika PETROVIČA
Litva	pani Mariana ŽIUKIENĖ	pani Audronė ASTRAUSKIENĖ
Luxembursko	pani Carine PIGEON	pani Anne RECH
Maďarsko	pani Ildikó PÁKOZDI	pán András Dániel LOPUSSNY
Malta	pani Alexia VELLA	pani Fiona CILIA PULIS
Holandsko	pán Wiebren Van DIJK	pani Liesbeth GERRETSEN
Rakúsko	pán Manfred PÖRTL	pán Heinz WITTMANN
Poľsko	pán Robert WÓJCIK	pani Elżbieta TOMASZEWSKA
Portugalsko	pani Maria Cristina DE ABREU LOBO FERREIRA	pani Elisabete Maria SOUSA DA SILVEIRA
Rumunsko	pani Adriana STOINEA	pán Costin ILIUȚĂ
Slovinsko	pani Nuša MAJHENC	pani Metka LOGAR
Slovensko	pán Jaroslav KOVÁČ	pani Lucia MAHĎÁKOVÁ
Fínsko	pani Henna HUHTAMÄKI	pani Susanna GRIMM-VIKMAN
Švédsko	pani Anna SVÄRD	pani Kristin PAULSSON

II. ZÁSTUPCOVIA ODBOROV

Krajina	Členovia	Náhradníci
Belgicko	pani Nathalie DIESBECQ	pani Anne PANNEELS
Bulharsko	pani Assia GONEVA	pán Valeri APOSTOLOV
Česko	pán Vít SAMEK	pani Hana POPELKOVÁ
Dánsko	pani Heidi RØNNE	pán Torben DAMSGAARD JENSEN
Nemecko	pán Robert NAZAREK	pán Bertold BRÜCHER
Estónsko	pani Kaja TOOMSALU	

Krajina	Členovia	Náhradníci
Írsko	pán Eoin RONAYNE	
Grécko	pani Stamati TRIAS	pán Spiridon CHRYSANTHOPOULOS
Chorvátsko	pani Marina KASUNIĆ PERIS	pani Sunčica BRNARDIĆ
Španielsko	pán Carlos BRAVO FERNÁNDEZ	pani Ana Maria CORRAL JUAN
Francúzsko	pán Romain LASSERRE	pani Virginie AUBIN
Taliansko		
Cyprus		
Lotyšsko	pani Linda ROMELE	pán Mārtiņš SVIRSKIS
Litva	pani Virginija LABUNSKAITĖ	pani Jurga SUBAČIŪTE-ŽEMAITIENĖ
Luxembursko	pán Christophe KNEBELER	pán Carlos PEREIRA
Maďarsko	pani Ágnes CSER	pán András PÁSZTÓY
Malta	pán Chris ATTARD	pán Kevin CAMILLERI
Holandsko	pani Caroline RIETBERGEN	pani Tessa KONING
Rakúsko	pani Sophia MARCIAN	pani Dinah DJALINOUS-GLATZ
Poľsko	pán Jan POLACZEK	pani Katarzyna DUDA
Portugalsko	pán Tiago João KALIDÁS BARRETO RODRIGUES DOS SANTOS	pán Fernando MARQUES
Rumunsko	pán Dumitru FORNEA	pán Radmilo FELIX
Slovinsko	pán Aljoša ČEČ	pani Irena ILEŠIČ ČUJOVIČ
Slovensko	pani Mária SVOREŇOVÁ	pani Jana BERINCOVÁ
Fínsko	pani Tuuli GLANTZ	pán Samppa KOSKELA
Švédsko	pani Joa BERGOLD	pán Michael DUBOIS

III. ZÁSTUPCOVIA ORGANIZÁCIÍ ZAMESTNÁVATEĽOV

Krajina	Členovia	Náhradníci
Belgicko	pani Annick HELLEBUYCK	pani Hilde THYS
Bulharsko	pán Rumen RADEV	pani Rumyana GEORGIEVA
Česko	pán Luděk MAZUCH	pani Marie ZVOLSKÁ
Dánsko	pani Helene TANDERUP	pán Jens TROLDBORG
Nemecko	pán Stefan MONDORF	pán Michael STIEFEL
Estónsko	pani Victoria METS	pani Mare HIIESALU
Írsko	pani Kara MCGANN	pani Pauline O'HARE
Grécko		
Chorvátsko	pani Marijana FILIPIĆ	pani Nuša ŽUNEC
Španielsko	pani Olimpia del AGUILA CAZORLA	pani Miriam PINTO LOMEÑA
Francúzsko	pani Emilie MARTINEZ	pán Christophe SOUPIZET

Krajina	Členovia	Náhradníci
Taliansko		
Cyprus		
Lotyšsko	pani Ilona KIUKUČĀNE	pani Inese STEPĪŅA
Litva	pani Ineta RIZGELĒ	pani Monika GABALYTĖ
Luxembursko	pán François ENGELS	pani Michèle MARQUES
Maďarsko	pani Julianna VARGA	pán Péter VIDA
Malta	pán Joe FARRUGIA	
Holandsko	pani Anneloes GOOSSENS	pán Ruud BLAAKMAN
Rakúsko	pani Caroline GRAF-SCHIMEK	pani Anna SCHWAMBERGER
Poľsko	pani Joanna JASIEWICZ	pán Piotr PALUTKIEWICZ
Portugalsko	pani Cristina NAGY MORAIS	pán Nuno BERNARDO
Rumunsko	pani Roxana PRODAN	pani Diana PASAT
Slovinsko	pani Nataša CVETEK	pani Nina SCORTEGAGNA KAVČNIK
Slovensko	pán Andrej LASZ	pán Peter MOLNÁR
Fínsko	pán Mikko RÄSÄNEN	pán Vesa RANTAHALVARI
Švédsko	pani Catharina BÄCK	pani Lena WIDMAN

Článok 2

Členov, ktorí ešte neboli navrhnutí, Rada vymenuje neskôr.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 21. septembra 2020

Za Radu
predsedníčka
J. KLOECKNER

ROZHODNUTIE RADY**z 21. septembra 2020,****ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov**

(2020/C 315 I/02)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie ⁽¹⁾, a najmä na jeho články 23 a 24,

so zreteľom na zoznamy kandidátov, ktoré Rade predložili vlády členských štátov,

keďže:

- (1) Rada svojimi rozhodnutiami z 28. septembra 2018 ⁽²⁾, 15. októbra 2018 ⁽³⁾, 19. novembra 2018 ⁽⁴⁾, 18. februára 2019 ⁽⁵⁾ a zo 14. mája 2019 ⁽⁶⁾ vymenovala členov a náhradníkov Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov (ďalej len „výbor“) na obdobie od 25. septembra 2018 do 24. septembra 2020.
- (2) Členovia zostávajú vo funkcii, kým nie sú nahradení alebo znovu vymenovaní.
- (3) Členovia a náhradníci uvedeného výboru by sa mali vymenovať na obdobie dvoch rokov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za členov a náhradníkov Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov sa na obdobie od 25. septembra 2020 do 24. septembra 2022 týmto vymenúvajú:

I. ZÁSTUPCOVIA VLÁD

Krajina	Členovia	Náhradníci
Belgicko	pán Frédéric POUPINEL DE VALENCE pán Stéphane BALTAZAR LOPES	pán Tom PARYS
Bulharsko	pán Hristo SIMEONOV pani Tatiana GUEORGUEVA	pán Atanas KOLČAKOV
Česko	pani Anna DUMONT pani Petra SILOVSKÁ	pani Andrea VESELÁ
Dánsko	pán Stig Hansen NØRGAARD pani Rikke Mark SEERUP	pani Louise SØRENSEN
Nemecko	pani Marie BIELKE pán Oliver MAOR	pani Patricia STOLL

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1.⁽²⁾ Rozhodnutie Rady z 28. septembra 2018, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov (Ú. v. EÚ C 366, 10.10.2018, s. 3).⁽³⁾ Rozhodnutie Rady z 15. októbra 2018, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Portugalsko (Ú. v. EÚ C 376, 18.10.2018, s. 9).⁽⁴⁾ Rozhodnutie Rady z 19. novembra 2018, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Taliansko (Ú. v. EÚ C 421, 21.11.2018, s. 7).⁽⁵⁾ Rozhodnutie Rady z 18. februára 2019, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Grécko (Ú. v. EÚ C 67, 20.2.2019, s. 2).⁽⁶⁾ Rozhodnutie Rady zo 14. mája 2019, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Maďarsko (Ú. v. EÚ C 169, 17.5.2019, s. 2).

Krajina	Členovia	Náhradníci
Estónsko	pani Annika SEPP pani Kadi KANARBIK	pani Thea TREIER
Írsko	pani Dympna BOYLE	
Grécko	pán Georgios NERANTZIS pani Maria-Eirini MOUNTAKI	pani Panagiota STAMATIOU
Španielsko	pani Ainara DORREMOCHEA FERNÁNDEZ pán Manuel VELÁZQUEZ FERNÁNDEZ	pán Sancho ÍÑIGUEZ HERNÁNDEZ
Francúzsko	pani Olivia MONTEL	pani Malika EL MESTIRI
Chorvátsko	pani Marija KNEŽEVIĆ KAJARI pán Petar STRIŽAK	pani Davorka BUŠKULIĆ LEMIĆ
Taliansko		
Cyprus		
Lotyšsko	pani Ilze ZVĪDRIŅA pani Svetlana DJAČKOVA	pani Linda PAUGA
Litva	pani Rasa MALAIŠKIENĖ pani Daiva LIUGIENĖ	pani Agnė PECIUKEVIČIENĖ
Luxembursko	pán Jonathan PEREIRA NEVES pán Laurent PEUSCH	pani Lynda JAMES
Maďarsko		
Malta	pán Mario XUEREB pán Wayne BROWNRIGG	
Holandsko	pani Ghislaine WIDERA pani Lydia LOUSBERG	pani Gaby BLOM-FABER
Rakúsko	pán Heinz KUTROWATZ pani Martha ROJAS-PINEDA	pán Christian LACINA
Poľsko	pán Marcin WIATRÓW pani Magdalena SWEKLEJ	pani Agnieszka ZDAK
Portugalsko	pani Helena BENTES	
Rumunsko	pán Auraș MARINESCU pani Carmen ȘTEFAN	pán Bogdan-Tiberius PAȘCA
Slovinsko	pani Nuša MAJHENC pani Tanja GAŠPERŠIČ	pani Mojca GRUDNIK
Slovensko	pani Andrea VAŇOVIČOVÁ pani Martina JANÍKOVÁ	pani Silvia GATCIOVÁ
Fínsko	pán Olli SORAINEN pani Elina JOHANSSON	pán Jarmo TIUKKANEN
Švédsko	pani Johanna INGSCHÖLD pán Jens ÖLANDER	pani Ilja TYKESSON

II. ZÁSTUPCOVIA ODBOROVÝCH ORGANIZÁCIÍ

Krajina	Členovia	Náhradníci
Belgicko	pán Joeri HENS pani Nathalie DIESBECQ	
Bulharsko	pani Atanaska TODOROVA pán Aleksandar ZAGOROV	pani Cvetomila SABČEVA
Česko	pán Vít SAMEK	pán Jan ČERMÁK
Dánsko	pani Lotte Dickow SCHMIDT pán Mads BUSCK	pani Käthe Munk RYOM
Nemecko	pani Livia HENTSCHEL pani Isabella SCHUPP	pán Fritz HEIL
Estónsko	pani Aija MAASIKAS	
Írsko	pán Gerry LIGHT pani Ethel BUCKLEY	pán David JOYCE
Grécko	pán Efthymios KATSIKAS pán Athanasios VASILOPOULOS	pán Themistoklis GRIGORIADIS
Španielsko	pani Ana VIÑAS pán José Antonio MORENO DÍAZ	pani Ana María CORRAL JUAN
Francúzsko	pani Maryline POULAIN pán Romain LASSERRE	pán Christophe DAGUE
Chorvátsko	pani Ana KRANJAC JULARIĆ pani Sunčica BRNARDIĆ	pán David Jakov BABIĆ
Taliansko		
Cyprus		
Lotyšsko	pani Natalja PREISA pán Kaspars RĀCENĀJS	pani Linda ROMELE
Litva	pani Janina MATUIZIENĖ pán Ričardas GARUOLIS	pani Eglė ŽUKAUSKAITĖ
Luxembursko	pán Carlos PEREIRA pán Christophe KNEBELER	pani Vanessa CORREIA
Maďarsko		
Malta	pán Chris ATTARD pán Kenny MUSCAT	
Holandsko	pani Imke van GARDINGEN pani L. van KELLE	pani C. C. J. MULLER
Rakúsko	pán Johannes PEYRL pán Michael TRINKO	pani Sarah BRUCKNER
Poľsko	pán Adam ROGALEWSKI pán Maciej ZAKROCKI	pani Katarzyna BARTKIEWICZ
Portugalsko	pán José Manuel DA LUZ CORDEIRO pán Fernando José MACHADO GOMES	pán Manuel DOS ANJOS ALVES
Rumunsko	pán Corneliu CONSTANTINOAIA pán Liviu APOSTOIU	pán Adrian MARIN

Krajina	Členovia	Náhradníci
Slovensko	pán Marko TANASIĆ pán Gregor NOVAK	
Slovensko	pán Andrej BUCH pani Mária SVOREŇOVÁ	pani Jana BERINCOVÁ
Fínsko	pani Eve KYNTÄJÄ pán Miika SAHAMIES	pani Taina VALLANDER
Švédsko	pani Sofia RÅSMAR pani Tove NANDORF	pani Helena LARSSON

III. ZÁSTUPCOVIA ZDRUŽENÍ ZAMESTNÁVATEĽOV

Krajina	Členovia	Náhradníci
Belgicko	pani Annick HELLEBUYCK pani Hilde THYS	pani Sandra COENEGRACHTS
Bulharsko	pán Ivan ZACHARIEV pani Jasmina SARAIVANOVA	pán Martin STOJANOV
Česko	pani Vladimíra DRBALOVÁ pán Luděk MAZUCH	pani Jitka HLAVÁČKOVÁ
Dánsko	pani Helene TANDERUP pani Trine Birgitte HOUGAARD	pán Jørgen BANG-PETERSEN
Nemecko	pani Carmen Eugenia BÂRSAN pán Nicolas KELLER	pán Michael STIEFEL
Estónsko	pani Mare HIIESALU pani Victoria METS	pani Piia ZIMMERMANN
Írsko	pani Kara McGANN pani Nichola HARKIN	pani Meadhbh COSTELLO
Grécko		
Španielsko	pani Miriam PINTO LOMENA pani Patricia CIREZ MIQUELEIZ	pán Luis MÉNDEZ LÓPEZ
Francúzsko	pani Anne VAUCHEZ pán Joseph LECHNER	pani Isabelle MAÎTRE
Chorvátsko	pani Vedrana GADO pani Iva NAPPHOLZ	pani Milica JOVANOVIĆ
Taliansko		
Cyprus		
Lotyšsko	pani Ilona KIUKUCĀNE pani Inese STEPĪŅA	pán Jānis PUMPIŅŠ
Litva	pani Evelina JASAITĖ pani Ieva MARCINKEVICIŪTE	pani Aušra KERZIENĖ
Luxembursko	pán Philippe HECK pán François ENGELS	pani Cristelle BRETNACHER-CERVELLATI
Maďarsko		
Malta	pán Joe FARRUGIA	

Krajina	Členovia	Náhradníci
Holandsko	pán Rob SLAGMOLEN pán A. P. M. G. SCHOENMAECKERS	pán S. FOK
Rakúsko	pani Margit KREUZHUBER pani Julia KLEIN	pani Claudia GOLSER
Poľsko	pán Jakub BIŃKOWSKI pán Robert LISICKI	pán Dawid SEIFERT
Portugalsko	pani Cristina NAGY MORAIS pán Nuno BERNARDO	pán Afonso Manuel ALVES E PINHO DE CARVALHO
Rumunsko	pani Cristina PASAT pani Lorena SANDU	pani Amelia POPESCU
Slovinsko	pani Urška SOJČ pán Danijel LAMPERGER	pani Barbara KRIVIC
Slovensko	pán Branislav JANČUŠKA pán Mário LELOVSKÝ	pani Zuzana KOHÚTOVÁ
Fínsko	pán Mikko RÄSÄNEN pán Mikko VIELTOJÄRVI	pani Karoliina RASI
Švédsko	pán Patrik KARLSSON pán Tor HATLEVOLL	pán Robert CLOAREC

Článok 2

Ešte nenavrhnutých členov vymenuje Rada neskôr.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 21. septembra 2020

Za Radu
predsedníčka
J. KLOECKNER

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK